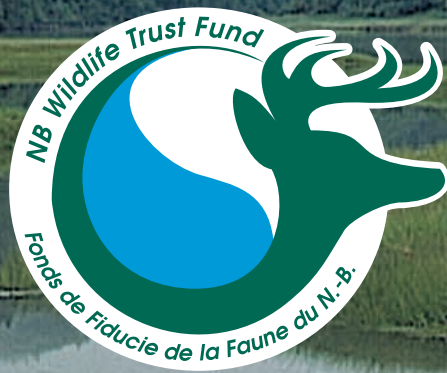


New Brunswick Wildlife Trust Fund



Fonds de Fiducie de la Faune du Nouveau-Brunswick

FURTHERING WILDLIFE CONSERVATION FOR THE BENEFIT OF ALL NEW BRUNSWICKERS

A Winning Formula for Wildlife Conservation

Wildlife and access to wildlife have been historically important to New Brunswickers, and that remains the case today. The residents of this province continue to involve themselves in wildlife-related recreation and activities at one of the highest participation rates anywhere.

Therefore, it comes as no surprise that the volunteer community has embraced the New Brunswick Wildlife Trust Fund and that New Brunswick has become the envy of other jurisdictions also concerned about erosion of wildlife habitat and resources. A multitude of programs, listed inside this newsletter, are now in effect on a continuing basis.

Perhaps it is the continuity of programming facilitated under the Wildlife Trust Fund that sets New Brunswick apart. It is vital that volunteer conservation groups have the ability to plan from year to year, so multi-year programs may progress. The assurance of a secure flow of funding from the Wildlife Trust Fund makes that possible and allows much more substantial habitat work to take place.

In other jurisdictions, funding sources sometimes dry up without notice. This creates a fickle environment that has confounded the hard work and good intentions of groups of willing volunteers.

Healthy wildlife habitat, combined with effective wildlife management, is the key to the future and the main focus of the Wildlife Trust Fund.

There is also a secondary function at work. Recognizing that today's more urbanized youth no longer enjoys the same level of access to or familiarity with the outdoors, the Fund has placed some priority on the introduction of young people to the natural environment and the ethics of outdoor recreation. Several programs are now ongoing towards this end.

Last year also saw a response to address requests for an improvement in the balance between fisheries projects and wildlife projects. Additional groups have come to the fore with projects aimed at improving habitat for upland birds like ruffed grouse and woodcock, and various initiatives intended to help white-tailed deer through the winter.

Members of the New Brunswick Wildlife Council are dedicated to the NB Wildlife Trust Fund. So are the groups and the individuals who give of themselves and use those funds. It's a winning formula.

Chairman's Message

For many years the conservation-minded Sportsmen of our province have promoted the concept of a dedicated fund to be used for the benefit of our wildlife.

In 1997, we were finally successful with the creation of the New Brunswick Wildlife Trust Fund, which is administered by the N.B. Wildlife Council. All of the members of the Council--made up of hunters, anglers, trappers and naturalists--give of their time and enthusiasm voluntarily.

The monies for the fund come from the sale of hunting, angling and trapping licenses, the sale of Conservation Plates and monies received from MRDC funds.

Over the past three years, the Trust Fund has financially assisted hundreds of wildlife related projects in the amount of \$3 million dollars. These projects provide direct and long-term benefits for our wildlife. If you or your group have a good idea to benefit our wildlife and its habitat, then make a submission for financial assistance to the Trust Fund.

The creation and continuation of the Trust Fund would not be possible without the great support we receive from the Minister and staff of the Department of Natural Resources and Energy in Fredericton, and the offices throughout our Province.

Thanks are also extended to the dedicated members of the Wildlife Council who so generously give of their free time to support this ideal; and also to Claire and Denise, our hard working office staff.

As conservationists we should be proud of the accomplishments of the Trust Fund in assisting wildlife.

I urge you to support the Trust Fund and the Wildlife Council whenever the opportunity arises.

Jim Marriner,
Chairman

AU SERVICE DE LA CONSERVATION POUR TOUS LES NÉO-BRUNSWICKOIS

Formule gagnante pour la conservation de la faune

La faune et l'accès à la faune jouent depuis longtemps un rôle important dans la vie des Néo-Brunswickois. Ces derniers n'ont pas perdu leur intérêt pour les loisirs reliés à la faune, et leur participation à des activités de ce genre est parmi les plus élevées.

Il n'est donc pas surprenant que les bénévoles accueillent à bras ouverts le Fonds de fiducie de la faune et que le Nouveau-Brunswick fasse l'envie d'autres régions qui souhaitent lutter contre l'érosion de l'habitat de la faune et des ressources. Il existe une multitude de programmes permanents, énumérés dans ce bulletin.

C'est peut-être la pérennité des programmes financés par le Fonds de fiducie de la faune qui démarque le Nouveau-Brunswick. Les groupes bénévoles de conservation doivent absolument être en mesure de planifier d'une année à l'autre, afin de faire avancer les programmes à long terme. L'assurance d'une source continue de revenus rend cette planification possible et permet donc un travail important au niveau de la conservation de l'habitat.

Dans d'autres régions, il est déjà arrivé que des bénévoles ne puissent mener leur travail à bien en raison de l'arrêt imprévu des subventions.

Les administrateurs du Fonds de fiducie de la faune savent qu'il faut assurer la santé de l'habitat de la faune et veiller à sa gestion. C'est donc la mission principale du Fonds, mais ce n'est pas la seule. Sachant que les jeunes d'aujourd'hui, plus urbanisés que leurs parents, ne pratiquent pas autant les activités de plein air, le Fonds a mis en place plusieurs programmes visant à initier les jeunes à la nature et à l'éthique des loisirs de plein air.

L'année dernière, le Fonds a reçu des demandes plus variées, et il y a maintenant un meilleur équilibre entre les projets relatifs à la pêche et les projets relatifs à la faune. De nouveaux groupes se sont fait connaître, certains désireux d'améliorer l'habitat des oiseaux des hautes terres (p. ex. la gélinotte huppée) et d'autres visant à aider le cerf de Virginie pendant l'hiver.

Les subventions versées par le Fonds en fiducie pour la faune sont réservées à des projets précis, et les personnes qui font don de leur temps prennent leur tâche à cœur. Nous avons là tous les éléments d'une formule gagnante!

Message du président

Les sportifs de notre province qui se soucient de la préservation de la faune ont, pendant longtemps, préconisé la création d'un fonds consacré à la préservation de la faune. En 1997, nos efforts ont enfin porté fruit, et le Fonds de fiducie de la faune au Nouveau-Brunswick (FFFNB) a été créé. Administré par le Conseil de la faune du Nouveau-Brunswick, ce fonds est formé de chasseurs, de pêcheurs à la ligne, de trappeurs et de naturalistes qui font don de leur temps et de leur enthousiasme. Le FFFNB est alimenté par la vente de permis de chasse, de pêche et de trappage ainsi que de plaques d'immatriculation du Conseil de la faune et d'amendes environnementales.

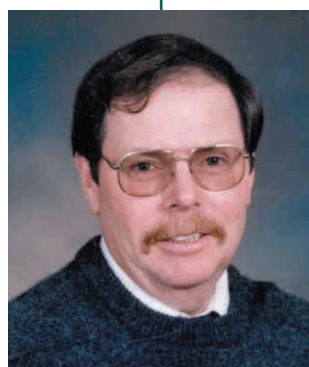
Depuis trois ans, le FFFNB a financé, pour plus de trois millions de dollars, des centaines de projets destinés à bénéficier, immédiatement et à long terme, à la faune de notre province. Si vous ou votre groupe avez une idée qui pourrait bénéficier à notre faune et à son habitat, faites une demande de subvention au Fonds.

Le FFFNB n'aurait pas pu être créé, et ne pourrait pas exister, sans l'énorme appui que nous recevons du ministre et du personnel des Ressources naturelles et de l'Énergie, tant à Fredericton que dans le reste de la province.

Nous voudrions remercier les membres du Conseil de la faune, qui consacrent généreusement leur temps libre à faire avancer notre cause, ainsi que Claire et Denise, nos vaillantes employées qui assurent la permanence.

Tous ceux et celles qui s'intéressent à la conservation de la nature devraient être fiers de ce que l'aide du FFFNB a permis de faire pour la faune. Je vous encourage vivement à profiter de toutes les occasions de marquer votre soutien au Fonds en fiducie et au Conseil de la faune du Nouveau-Brunswick.

Le président,
Jim Marriner



Application details and guidelines are available from:
Pour en savoir plus ou recevoir des directives, contactez le :

**N.B. Wildlife Trust Fund
Fonds de Fiducie de la Faune du N.-B.**
P.O. Box/C.P. 23019
Fredericton, N.-B. E3B 7B3

Telephone/Téléphone:
(506)453-6655
Fax/Télocopieur:
(506)453-6699
e-mail/courriel:
wildcoun@nbnet.nb.ca

